

比利时短篇小说集



[比利时短篇小说集_下载链接1](#)

著者:[比]皮思 等

出版者:当代世界出版社

出版时间:2015-8

装帧:平装

isbn:9787509010204

《比利时短篇小说集/名家名译系列·国家图书馆民国典藏整理书系（精装）》为比利时近代短篇小说精选集，由我国现代文坛著名诗人戴望舒先生精心选译。

本书主要选译比利时的著名作家具有代表性的短篇小说，其中包括用佛兰芒语写作的皮思、德林克、都散、倍凯尔曼、曷佛尔、蒂麦尔芒、克尼思等人，以及用法文写作的特各司德、梅特林克、维尔哈仑、德穆尔特、克安司、勒穆尼、海伦思等人的作品共20篇。

作者介绍:

戴望舒，中国现代著名诗人、翻译家。1905年11月15日，出生于浙江杭州；1922年8月，首次公开发表小说《债》；1927年，发表成名作诗歌《雨巷》；1929年4月，出版第一本诗集《我的记忆》；1936年10月，与卞之琳、冯至等人创办《新诗》月刊；1950年2月28日，病逝于北京，安葬于北京香山万安公墓。

目录: 孤独者 西里艾尔·皮思
贝尔·洛勃的歌 艾尔芒·德林克
迟暮的牧歌 弗囊·都散
溺死的姑娘 加雷尔·房·丹·曷佛尔
圣诞节的晚上 洛德·倍凯尔曼
住持的酒窖 费里克思·蒂麦尔芒
乌朗司毕该尔 查理·特各司德
法布尔·德格朗丁之歌 保尔·克尼思
薇尔村的灵魂 加弥易·勒穆尼
善终旅店 爱弥尔·魏尔哈仑
婴儿杀戮 穆里思·梅德林克
朗勃兰的功课 曷琴·德穆尔特
红石竹花 于尔拜·克安司
公鸡 鲁易·特拉脱
新闻 鲁易·特拉脱
冲击 保尔·安特列
魔灯 白朗妤·吴素
名将军 奥阿士·逢·奥弗尔
秋暮 昂里·达味农
小笛 法朗兹·海伦思
国图典藏版本展示
· · · · · (收起)

[比利时短篇小说集 下载链接1](#)

标签

比利时

戴望舒

比利时文学

戴望舒译

短篇

外国文学

国家图书馆

D戴望舒

评论

看不懂

不是书的错，是急功近利的我失去了体味抒情的耐心

没发现我喜欢的作家…

每篇的翻译都有股浓郁的戴望舒味…

不知是原文还是翻译的原因，年代感是很浓厚，但读起来还是让人觉得莫名其妙。

看不透。。

偶尔在图书馆发现的 戴望舒的译文 读起来满满的民国风韵 优雅至极！

[比利时短篇小说集_下载链接1](#)

书评

比利时作家的行文风格和戴望舒先生的翻译腔调意外的很合拍，虽然我对比国的文学家了解不够深入，但这本书能够大致反映出文风面貌已经挺难得的了。
比如比较知名的比利时作家梅特林克和维尔哈伦的作品都有收录，比较适合从未了解过比利时作家的读者来阅读，它会帮助你把比利时文...

[比利时短篇小说集_下载链接1](#)